

**MUNICIPALIDAD DE PUCON  
DIREC. DE ADM. Y FINANZAS**

**DECRETO EXENTO N° 2117 /**

**PUCON, 13 AGO. 2012**

**VISTOS :**

1. El Decreto Exento Nro. 2.634 de fecha 14 de Diciembre de 2011, que Aprueba el Presupuesto Municipal del año 2012.
2. El Contrato a Honorarios de fecha 20 de febrero de 2012, del señor Juan Carlos Soto Maldonado; RUT N° [REDACTED], aprobado mediante Decreto Exento N° 633 de fecha 29 de febrero de 2012.
3. El El Término Anticipado de Contrato, de mutuo acuerdo; de fecha 01 de agosto de 2012, entre la Municipalidad de Pucón y don Juan Carlos Soto Maldonado.
4. Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el D.F.L. N° 1, de 2006, Interior.

**DECRETO:**

1. **APRUÉBASE**, en todas sus partes el Término Anticipado de Contrato a Honorarios, de fecha 01 de agosto de 2012, suscrito entre la Municipalidad de Pucón y el señor **JUAN CARLOS SOTO MALDONADO**, RUT N° [REDACTED]
2. El término al Contrato a Honorarios que se aprueba, rige a contar del 01 de agosto de 2012.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHIVÉSE.



**GLADIELA E. MATUS PANGUILEF**  
Secretaria Municipal



**EDITA E. MANSILLA BARRÍA**  
Alcaldesa

**V° B° CONTROL**

**EEMB/GEMP/MVRA/acg**  
**DISTRIBUCION :**

- Administración
- Direcc. de Adm. y Finanzas
- Carpeta Personal
- Interesado
- Partes

## TERMINO ANTICIPADO DE CONTRATO

En Pucón, a 01 de agosto de 2012, entre la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN** representada por su Alcaldesa doña **EDITA ESTHER MANSILLA BARRIA**, chilena, casada, Asistente Social, cédula nacional de Identidad N° [REDACTED], ambos con domicilio en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 483, en adelante también denominada como "La Municipalidad" por una parte, y por otra don **JUAN CARLOS SOTO MALDONADO**, chileno, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], con domicilio en Pucón, [REDACTED], han convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Con fecha 20 de febrero de 2012, se suscribió entre las partes comparecientes un contrato a Honorarios, para el cumplimiento de las funciones que detalla la cláusula primera del citado instrumento.- El contrato fue aprobado por Decreto Exento N° 633 de fecha 29 de febrero de 2012.-

**SEGUNDO:** Conforme a lo establecido en la cláusula SEGUNDA del indicado contrato, se estipuló que este tendría vigencia hasta el día 30 de septiembre de 2012, y/o hasta que los servicios fueren necesarios facultándose al municipio, para poner término al contrato en cualquier tiempo aun sin expresión de causa sin que ello genere indemnizaciones de ninguna naturaleza.

**TERCERO:** En virtud de lo expuesto, las partes, por este acto, vienen en poner término anticipado al contrato de honorarios de fecha 20 de febrero de 2012, aprobado mediante Decreto Exento N° 633 de fecha 29 de febrero de 2012, declarando asimismo don Juan Carlos Soto Maldonado que nada se le adeuda por ningún concepto, otorgándose las partes el más amplio, completo y recíproco finiquito.

Se deja constancia que el término anticipado de contrato rige a contar de la fecha del presente instrumento.

**CUARTO:** La presente convención se firma en 3 ejemplares del igual tenor quedando 2 de ellos en poder de la Municipalidad de Pucón y uno en poder de don Juan Carlos Soto Maldonado.

JUAN SOTO MALDONADO  
C.I. [REDACTED]

  
EDITA MANSILLA BARRIA  
ALCALDESA

V°B° JURÍDICO